

本週代禱事項

- 感謝神，柴灣堂過去 28 年的日子滿有神的帶領和恩典！求聖靈繼續引領柴灣堂的方向與發展，弟兄姊妹在主內委身相愛、見證基督！
- 感謝神，鄭秀珍姊妹順利完成白內障手術！

兒青區聚會

零歲至 2 歲半	主日：上午 10:00 至 11:15	東貿
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	培元
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜) 主日：上午 11:45 至 1:15 (小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	柴房

主任牧師：董美琴牧師
牧師：陳偉文牧師、林志文牧師
宣教師：廖愛霖姑娘、葉永傑先生
事工幹事：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)
事工幹事：陸秀嫻姊妹* (祈禱及兒童)
事工幹事：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)
事工幹事：郭珮珊姊妹* (兒童)
實習神學生：麥浩倫弟兄
*為半職同工

行政秘書：林慧儀姊妹
幹事：李恆瑜姊妹

主日崇拜聚會時間

早堂：上午 8:30-9:45
中堂：上午 10:00-11:15
午堂：上午 11:30-12:45

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室
傳真：2896 4467 網址：<http://www.cccwc.org.hk>

電話：2896 5111
電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

電話：2896 5151

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：3171 2274
電郵：info@fan-fire.hk

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 325-328 室
傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>

基督愛教會

你們要常在我裡面，
我也常在你們裡面。
(弗 5:25；約 15:4)

The Church
is for You

中華基督教會

柴灣堂週刊

二零一六年七月三日

(第 26 期)

堂慶聖餐主日崇拜程序

(崇拜聚會時請將手提電話及傳呼機關掉)

安靜 預備心靈，準備敬拜 坐

宣召 主席 坐

「我的神我的王啊，我要尊崇你！我要永永遠遠稱頌你的名！我要天天稱頌你，也要永永遠遠讚美你的名！耶和華本為大，該受大讚美；其大無法測度。這代要對那代頌讚你的作為，也要傳揚你的大能。」 申詩篇 145:1-4

獻唱 萬年青區 坐

頌聲透穹蒼

巍巍至高權能顯赫，聲勢統諸天，
境遷物換，雷動雨奔全遵祂意旨衍變，
朝暉喚醒流霞，田疇呈現五彩艷，
河內淌水，哼起小曲韻，
稱讚上帝，天天澆灌大恩眷。

齊齊到主殿前，向主謳歌獻詩篇，
歌聲載著無限愛，衷誠心謹向基督獻，
置身幸福樂園，靈程常是曙光現，
齊集各方肢體相呼應，聲透穹蒼，感激主愛萬遍千遍。

獻唱 詩班 坐

唯獨祢配崇拜頌讚

瀛寰穹蒼未見，銀河也未流動，祢是神！
黎明、黃昏未有，大地也未存在，祢是神！
讚美主！因祂當得尊稱，要高歌讚歎！
時而風軟、日笑，時而雨怒、雷暴，神祢是神！
齊心獻頌讚，全宇宙承認，神祢是神！
讚美主！因祂當得尊稱，要高歌讚歎！

神祢顯恩典確豐盈，人世間晝夜無限美，
容讓我靜默仰望，凝聚眼光、注目我主！
神祢確實-就是永恆！
全能、至善，神萬代尊君，在御駕天上耀眼雲，
神造萬有彰顯無窮力量，榮耀盛載於大風！
彷彿見上帝，如乘坐風，上帝權能至大，
風裡盡見神榮耀美麗，風中盡見主！

開創萬有，又救贖、扶助，祢是神！
統領萬有，神偉大無限，真至尊！
恩主唯獨祢配崇拜頌讚，萬有唱歌不息，敬拜尊君！
齊獻歌、迎見永生主，要來臨，永世尊君！

讚美 敬拜小組

響應

宇宙穹蒼，一再呼應，浩瀚繁星，榮耀你；
滿有能力，卻極之溫柔，稀罕我輕聲嘆息！
世上群生，皆要響應，竭盡餘生，榮耀你；
你是磐石，永在的高臺，在危難處你引領我心得勝！

救主基督滿溢大愛，教我親身經歷壯闊傳奇，
憑十架無盡愛來贖我靈，來換我全屬你差遣！

我要高舉你是上帝，述說恩典廣大，獻我頌揚。
傳頌你成就了奇妙作為，容讓我全屬你，一生讚美！

耶和華尼西

高舉神是我的旌旗，面對世間衝擊，
堅守神是我的真理，來為基督爭戰，
耶和華尼西，耶和華尼西，耶和華尼西我上帝！

讚美祈禱

主席

坐

讀經

主席

坐

✠ 哥林多前書 3:8-15 ✠

⁸栽種的和澆灌的，都是一樣，但將來各人要照自己的工夫得自己的賞賜。⁹因為我們是與上帝同工的；你們是上帝所耕種的田地，所建造的房屋。¹⁰我照上帝所給我的恩，好像一個聰明的工頭，立好了根基，有別人在上面建造；只是各人要謹慎怎樣在上面建造。¹¹因為那已經立好的根基就是耶穌基督，此外沒有人能立別的根基。¹²若有人用金、銀、寶石、草木、禾稈在這根基上建造，¹³各人的工程必然顯露，因為那日子要將他表明出來，有火發現；這火要試驗各人的工程怎樣。¹⁴人在那根基上所建造的工程若存得住，他就要得賞賜。¹⁵人的工程若被燒了，他就要受虧損，自己卻要得救；雖然得救，乃像從火裡經過的一樣。

講道

董美琴牧師

坐

《在地若在天 - 建造中》

聖餐

陳偉文牧師

省察／認罪文

無所不能的上帝，我主耶穌基督的父，創造萬物審判萬人的主：我們素來所想的、所說的、所做的，都有罪過，得罪上帝，干犯主的聖怒。我們現在悲傷哀痛，承認所犯的罪；我們因為這些罪深深懊悔，思想我們的罪過心裡憂傷。懇求慈悲的父憐憫我們，為聖子我主耶穌基督，赦免我們從前的罪；又賜恩典，叫我們從今以後改過自新，遵主的聖旨，服侍主，將尊貴榮耀歸予主的名。這是靠耶穌基督而求，誠心所願！

詩歌

耶穌為愛受難

望見祂，望見祂，望見祂肩背十架。
榮耀撇棄獨剩荊冠戴頭上！
會眾吼！會眾嘲！吶喊「將他掛十架！」
誰又看到罪孽祂孤身承受！

望向祂，望向祂！望見主鮮血滴下！
曾為我要受盡鞭傷、遭痛打！
望向祂，望向祂！望見主因愛受難！
曾為我眾罪孽甘心釘十架！

讓我哭！讓我泣！讓我心不再傲慢，
神為我賜下獨生子作贖價。
藉救主代我死，讓我知得救道路，
憑著信接受大恩得享永生！

父愛子願降卑，自那高天降在地，
成就了救贖現今進入榮耀！
頌讚祂！頌讚祂！頌讚主得勝復活！
唯願世界萬族歸於主名下！

副歌：何等高深恩典！耶穌竟將己獻！
神愛與公義藉祂彰顯。
耶穌甘心犧牲，萬般悽愴傷感，
仍帶痛呼喊：「願父親赦免。」
來拜服，盡心敬奉：被殺聖羔羊。

獻奏

我的平安

我的主將平安賜給我，這平安非世界所能賜，
這平安非世界所能夠了解，真平安賜給我，感謝主賜下真平安。

施餐

襄禮

董美琴牧師、林志文牧師、陳福華執事、張志聖執事

主禱文

我們在天上的父！願人都尊父的名為聖。願父的國降臨。願父的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食求父今日賜給我們。又求饒恕我們的罪，好像我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀全是父的，直到永遠。阿們！

獻唱 寶寶牧區 坐

我將耶和華常擺在我面前

我將耶和華常擺在我面前，因祂在我右邊，我便不致動搖。
因此我的心歡喜，我的靈快樂，我的肉身也要安然居住。

獻唱 / 散會詩 兒童詩班 坐

堅守

走窄路願遵主旨意，經過艱辛同建主的家，
同心走天國路，常以愛連繫。
經過順逆得失起跌，充滿感恩常見主恩手，
神應許不變，賜我力量再展翅上騰。
向前進，主呼召我們，要同往，主愛激勵我們，
縱有困難如山阻，靠神仍然跨過，同邁步往前去闖。
要憑信向標竿邁步，靠神愛警醒不倦仰望，
滿有力量神精兵靠聖靈能得勝。
能為祢作鹽，能為祢發光，願見證祢直到永遠。
委身相愛以愛心互動，薪火不斷見證主在每一代，
傳遞祢教訓作祢門徒，生命更新閃耀，榮耀祢名遍及柴灣。
要憑信向標竿邁步，靠神愛警醒不倦仰望，
滿有力量神精兵靠聖靈能得勝。能為祢作鹽，能為祢發光，
願見證祢直到永遠，願見證祢直到永遠。

祝福 林志文牧師 立

家事報告及代禱 林志文牧師 坐

家事報告

1. 蒙香港中文大學崇基學院神學院租出崇拜場地，本堂謹此致謝。
2. 已報名參加堂慶聚餐(地址：沙田下禾輦村 22 號龍華飯店)的弟兄姊妹，請於下午 1:00 在門口集合。
3. 崇拜後乘坐教會旅遊車回柴灣的弟兄姊妹，請於下午 1:15 在門口集合。
4. 兒童區安排：
 - (i)崇拜後，請小一至小六學生到聖堂外(同層)靠洗手間處集合，由導師帶領前往遊覽中文大學。
 - (ii)作主門徒慶典後，請寶寶牧區家長前往 T21 房間接回孩子。
5. 「初信成長班」於 10/7(下主日)上午 11:30 在東貿 1-2 房舉行。
6. 教會祈禱會於 7/7(四)下午 1:00 及 8/7(五)晚上 8:00 舉行。鼓勵弟兄姊妹同心禱告！
7. 同工放假如下：林志文牧師於 5-6/7；廖愛霖姑娘於 5-9/7；陳天喜弟兄 7-9/7。
8. 上主日崇拜出席人數：成人 327 位；青少年 26 位；兒童 58 位。
9. 6 月份祈禱會出席總人次為 96。

2016 昆明助學

此時此刻，中國九百萬的高中生如火如荼地應考大學入學試，我們教會有幸與其中的十四位牽手走了三年的中學生涯。今年我們亦如往年在 10-14/7 為他們舉辦畢業營，與他們展開「尋覓人生路」。接下來，我們五位隊友亦隨即 (15-17/7) 參與另一大學生營會，所以懇請大家多多記念我們這夥「老將」。

本年度 (九月開始) 支助學生情況：

大學生 29 人，每位港幣 1,900 元；高中生 13 人，每位港幣 900 元。
本年籌募金額為港幣：141,800 元 (66,800 元為助學、25,000 元為營會營費、50,000 元為雲彩會行政費)。
有感動的肢體，請在奉獻封上註明「昆明助學」。

主日崇拜事奉人手

	講員/主題	主席/敬拜	領唱/司琴	招待	影音	插花
本週	聯合崇拜 董美琴 堂慶崇拜	郭廣輝	--	陳志競 歐娟 廖明禮 張玉清 張玉葉 王嘉雯 謝德華 陳佩華	--	--
下週	早堂 中堂 午堂 劉澤榮 差傳主日	梁錦明 梁錦明組	葉娟雲 曾曦嬌	胡桂芬 李玉蓮 鄧淑雯	王彩娣 勞坤	何小屏
		區嘉樂 張志聖組	吳文愨 黃君諾	方意蘭 甄美娟 羅婉婷 鍾艷霞	劉永聰 張瀚懷	
		陳志英 張志聖組	李恆瑜 吳文慧	李玉琴 曾潔梅 李曼玲 李玉芷	陶世吉 麥超祺	

梁錦明組：梁錦明、葉娟雲、蔡玉英、林慧玲、曾曦嬌

張志聖組：張志聖、郭碧鳳、彭耀佳、楊美珍、黃君諾

	搖籃班	活力寶寶	仁愛	大喜樂	飛躍敬拜
本週	--	蕭秀珍 陸秀嫻 郭珮珊	黃志芬 鄭俊浩 劉秀英	--	--
下週	周貴芳 梁慕燕 鄭禮謙	高小慧 施曦琳 黃嘉迪 莊志芬	李珮雯 林燕愉 黃敏兒	呂慧敏 李慧蘭	林志文

註：所有事奉人員將不會另作通知，如需調動，請與李恆瑜聯絡。

2016年7月份教會祈禱會

地點	日期	時間	性質	負責人	人數
東貿	7/7(四)	下午 1:00	全教會	林志文	--
東貿	8/7(五)	晚上 8:00	全教會	林志文	--
東貿	21/7(四)	下午 1:00	全教會	董美琴	--
東貿	22/7(五)	晚上 8:00	全教會	董美琴	--
將軍澳	29/7(五)	晚上 8:00	分區-將軍澳	董美琴	--
東貿	逢星期日	上午 7:30	全教會	王敏瑛	--

財政收入

郭珮珊、楊美珍、黃志芬、姚信梅、林永信、張志聖、鄭秀珍、陳文海、張淑儀、林曉榮、黎燕芳、黃惠珍、何碧彩、郭碧鳳、莫雅頌、林慧儀、陳施芳、吳潤洪、劉佩玉、蔡靜雯、容心怡、關美萍、郭金玲、溫福蘭、布黑妹、王彩娣、楊美儀、黃禮光、呂彩頌、李恆瑜、林志強夫婦、施金龍夫婦、黃南波夫婦、陳偉文夫婦、陳福華夫婦、廖達成夫婦、梁錦明夫婦、曾偉明夫婦、劉耀泉夫婦、陳伯洪夫婦

主日獻金共收\$150,461.30

6月份共收獻金 \$542,948.30

每日代禱資料

3/7 星期日

為教會代禱

- 為教會委身成長禱告，求主幫助弟兄姊妹在生命與事奉不斷更新成長！

宣教代求

禱告穆斯林在「能力之夜」，能在夢中遇見發光的人，就是主耶穌。讓他們有信心認識和願意跟隨祂。

4/7 星期一

為肢體代禱 甄練弟兄（男萬年青組）

- 感謝神賜家人身體健康、出入平安。
- 感謝神賜孫兒願意努力面對學業。

宣教代求

祈求神使非阿拉伯裔的穆斯林明白，他們可以用自己的語言和文化來認識和親近敬拜創造的神。

5/7 星期二

為肢體代禱 魏龍飛弟兄（男萬年青組）

- 感謝神賜家人身體健康。

宣教代求

求主在北非以及伊斯蘭國家能被興起有歸主運動，讓更多穆斯林以人傳人方式，積極分享耶穌基督的真實和救恩的美善。

6/7 星期三

為肢體代禱 黃慶森弟兄

- 尿酸較高引至腳痛，求主醫治。
- 醫生建議做白內障手術，但不夠信心，求主指引及賜下平安。
- 為到最近迷你倉火災的遺孤祈禱，求神感動有心人捐助他們日後的生活所需。

7/7 星期四

為肢體代禱 溫開杏、謝艷華夫婦

- 艷華腳痛，不能坐太久，也不能走遠，求神恩待及憐憫。
 - 求神保守開杏身體健壯，夫婦二人能彼此照應。
-

8/7 星期五

為肢體代禱 陳嘉慧姊妹（開心百合花組）

- 求神恩待政府作決策的人士，使他們有智慧，勿令無辜者受傷害。
- 公司生意不理想，求神預備。
- 兒子俊浩一切安好，凡事謝恩。

9/7 星期六

為香港代禱

- 為香港求平安禱告，求主幫助特區政府及議員有智慧管治社會各方面的需要，也幫助傳媒公正地報導社會的實況！
-

- 行動建議：**
1. 寫一樣建造自己的生命的項目。
 2. 又寫一樣自己可以建造教會的項目。

每日一禱： 為我們立好根基的主耶穌基督，求祢使柴灣堂每一個肢體都經得起祢火的試驗，得著賞賜，又叫柴灣堂能被建造成為榮耀主的教會。奉主耶穌基督的名求，誠心所願。